

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1. kiadás 1953 szeptember 23. 6 óra - perc

Az amerikai monopóliumoknak hasznot hajt Németország kettéosztottsága

1. G Zsu/Vá/Lt di B o n n , 1953 szeptember 23. /ADN/

Amerikai nagyiparosok egy csoportja, amely nyugat-német cégekkel üzleti összeköttetést tart fenn, bizalmas emlékiratot juttatott el Dulles külügyminiszternek. Kifejezetten helyeslik ezt a "határozott támogatást", amelyben Dulles az Adenauer-kormányt a választási hajráját folyamán részesítette. Az amerikai főbiztoshoz közelálló körökben megbízható adatok alapján közlik ezzel kapcsolatban, hogy a memorandumban felkérlik az amerikai külügyminisztert, folytassa érélyesen az eddigi politikát, amely az amerikai üzleti körök érdekeinek védelmére irányult.

A memorandum részletesen kifejti, hogy milyen módon védjék meg Nyugat-Németországban az amerikai milliárdosok érdekeit. A többi között megállapítja, hogy a Dulles által nemzetközi téren folytatott "erő politikája" és az amerikai külügyminisztériumnak az az irányvonala, amely azon-alapult, hogy nem egyezzen bele az össz-német kormány megalakításába, a legjobb módja az amerikai monopóliumok érdekei védelmének. Az amerikai milliárdosok nyíltan kijelentik, hogy ez a politika helyes, amely erre irányul, hogy "fenntartsa a fegyverkezésen alapuló konjunkturát". /MTI/

A "Daily Telegraph" "az európai védelmi közösségről" szóló szerződéssel szembeni francia ellenállásról

2. G Zsu/Vá/Lt di L o n d o n , 1953 szeptember 23./ADN/

A "Daily Telegraph" foglalkozik a francia lakosság széles köreinek az "európai védelmi közösségről" szóló szerződéssel szemben tanúsított ellenállásával. Ha ez a szerződés a francia nemzetgyűlésben szavazásra kerül - írja a lap -, akkor ez könnyen jelentheti a jelenlegi kormány bukását.

A lakosság széles köreinek nagy bizalmatlansága ellenére is egyik francia kormány a másik után fáradozott azon, hogy létrehozza az európai védelmi közösséget /Nyugat-/ Németország bevonásával. Mindezeknek, akik semmiféle nehézséget sem látnak az európai védelmi közösség megalapításában, tisztában kellene lenniük ezzel, hogy a párizsi szerződés nemcsak a franciáknak nem tetszik.

/Folyt. köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 05 perc

/A "Daily Telegraph"...folyt./ v Zsu/Vá/Lt di

"A francia lakosság már ekkor is vonakodott közelebről megvizsgálni az európai védelmi közösség gondolatát, amikor saját állanferfiái még annak elharcosai voltak"- írja továbbá a "Daily Telegraph". - "Má még határozottabban juttatják kifejezésre elutasításukat, mert úgy látszik, éppen most indul meg az a fejlődés, amelytől Franciaország félt, ugyanis az, hogy Nyugat-Németországnak, mint az Egyesült Államok fiatalabb partnerének mind nagyobb kivélt-ségeket adnak." /MTI/

A "Freies Volk" Adenauer szakszervezet-ellenes ultimátumának újabb részleteit leplezi le

3. G KG/bó/Lt Szil di u s s e l d o r f , 1953 szeptember 23./ALN/

Mint a "Freies Volk" jelenti, a nyugatnémet szakszervezeteknek addig nem szabad határozatokat hozniuk, amíg a bonni kormánypolitikának megfelelően át nem alakítják a szakszervezeti szövetséget. Emellett hamarosan névsort kell összeállítani a kommunistapárti szakszervezeti tagokról is. Ezeket követeli az ultimátum, amelyet Adenauer eljuttatott Freiteghoz, a Német Szakszervezeti Szövetség elnökéhez. Adenauerék ezzel akarják megakadályozni, hogy a Német Szakszervezeti Szövetség országos bizottsága - amely szeptember 30-án ülést tart - hatmillió szakszervezeti tag nevében megvédelmezze a Német Szakszervezeti Szövetség egységét és szabadságát. A kommunistapárttagok fekete listára helyezésével pedig meg akarják teremteni a háladó szakszervezeti tagok terrorizálásának feltételét.

A legutóbbi 12 órában már igen sok szakszervezeti tag kifejezte azt az eltökéltségét, hogy meg akarja hiúsítani ezeket a terveket. Ezek közé tartoznak az esseni és gelsenkircheni építőipari szakszervezet tagjai, a bottropi küldöttértekezlet résztvevői és a szakszervezeti bizottság helyi vezetőségének tagjai, köztük a CDU-tagok is, a Dortmund-Hörde-i vasás-szakszervezet tagjai, a bányai ipari szakszervezet Dortmund-esseln-i helyi csoportjának funkcionáriusai és a gelsenkirchen közelében levő Norastern-bánya üzemi tanácsa. /MTI/

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 10 perc

Belga burzsoá lap az "európai hadsereg" ellen

4. u hm/s/Lt FA di P á r i z s , 1953 szeptember 23.

A "France Nouvelle" idézi a "La Libre Belgique" című belga burzsoá lap 1953 szeptember 11-i cikkét, amely élénken bírálja az "európai hadsereg" tervét. A lap megjegyzi, hogy a nyugatnémet választások következtében "az Egyesült Államok, jobban mint valaha, arra törekszenek, hogy arra az országra tegyék fel tétjeiket, amely tegnap még ellenségük volt és hogy azt tekintsék Európa vezető hatalmának".

"Adenauer kancellár felbátorodott, hogy az európai integráció útján kitartson, amely politikájának egyik alkotóeleme - folytatja a lap.

Érthető Adenauer fenntartás nélküli lelkesedése, mivel Németország nagy előnyökre tesz majd szert, ha az európai hatalmak ezt a szerződést ratifikálják.

...Németország nagy katonai hatalomként élend majd fel Európa többi nagy országaihoz hasonló alapon.

Katonai és gazdasági hatalma folytán biztosan a jövőendő védelmi közösség pillérét képezi. Ha egy nap túlságosan feszélyezőnek itélné meg a szerződés bizonyos technikai vagy jogi béklyóit, bizonyára nem nagy fárasztásba kerül majd ezeket lerázni vagy megváltoztatni".

A "La Libre Belgique" végül hangsúlyozza: "A belga parlamentnek - most inkább, mint valaha - nem szabad ratifikálnia az európai védelmi közösségről szóló szerződést. Legalábbis várják meg, mit tesz Franciaország és Olaszország, amelyeknek megatartása több mint kétséges". /MTI/

- - -

Trieszt Szabad Terület Kommunistá Pártja központi bizottságának határozata a trieszti kérdéssel kapcsolatban

5. u sm-FV/Co/Lt Mi di R ó m a , 1953 szeptember 23. /MTI/

Trieszt Szabad Terület Kommunistá Pártjának központi bizottsága határozatban szövegezte le álláspontját a trieszti kérdéssel kapcsolatban.

/folyt. köv./

K 4. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 15 perc

/Trieszt Szabad Terület....folyt./ sm-FV/Co/Lt Mi di

"A komunisták - hangzik a határozat - elvben nem vetik el a népszavazást, de nem fogadják el az olasz miniszterelnök javaslatát, mert az arra az 1948 március 20-i ugynevezett háromhatalmi nyilatkozatra támaszkodik, amely nem volt más, mint szégyenletes csalás és csak arra szolgált, hogy az 1948 évi parlamenti választások előtt félrevezesse az olasz népet. Az olasz kormánynek a népszavazásra vonatkozó javaslata ismét az atlanti politika keretébe, a zsarolás és megfélemlítés politikájának a keretébe állítja a trieszti kérdést."

A határozat ezután megállapítja, hogy ettől a politikától elsősorban a trieszti nép szenved, majd így folytatja: "Az ezen a területen élő olaszok, szlovének és horvátok egyre inkább meggyőződnek arról, hogy a kivezető út ebből a helyzetből a békeszerződés alkalmazásán keresztül a két övezet egyesítéséhez és a népre oly súlyos terheket jelentő katonai kormányzat megszüntetéséhez vezet. A népszavazás megtartására is - amelynek az adott helyzetben semmi gyakorlati eredménye nem lenne - csak akkor kerülhet sor, ha Trieszt Szabad Terület már a gyakorlatban is megvalósul".

Trieszt Szabad Terület Kommunista Pártjának központi bizottsága abbéli törekvésében, hogy megakadályozza Trieszt területének újabb felosztását, vagy a jelenlegi helyzet fenntartását, a legközelebbi teendőknek az egységes, ideiglenes jellegű polgári közigazgatás bevezetését tartja.

"Ehhez a követeléshez már több mint 40.000 trieszti csatlakozott aláírásával. Ennek a javaslatnak az elfogadása egyáltalán nem befolyásolja a kérdés végleges rendezésével kapcsolatos általános elvek érvényesülését" - hangzik befejezősül a határozat.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 5. kiadás 1953 szeptember 23. 6 óra 20 perc

Di Vittorio az olasz dolgozók legsürgősebb követeléseiről

6. & sm-FV/Co/Lt^M di R ó m a , 1953 szeptember 23./MTI/

A CGIL vezetősége hétfőn megtárgyalta a csütörtökre bejelentett országos ipari sztrájkjal kapcsolatos kérdéseket. Di Vittorio, a CGIL főtitkára ismertette a különböző szakmák legsürgősebb követeléseit.

Az ipari dolgozók követelései: 1./ A különböző címeken megállapított pótlékok helyett a megélhetési költségekkel megfelelő arányban egy összében állapítsák meg a fizetéseket; 2./ szüntessék meg az elbocsátásokat és akadályozzák meg az olasz ipar egyes fontos ágainak leszerelését; 3./ ujítsák meg a textil-, vegyi- és nyomdaipari dolgozók munkaszerződését.

A mezőgazdasági dolgozók követelik: 1./ Családi pótlék folyósítását a mezőgazdasági munkások számára; 2./ az ország egész területén a munkaszerződések kiterjesztését a mezőgazdasági munkásokra; 3./ munkanélküli segély folyósítását a mezőgazdasági munkások részére is; 4./ az ország egész területén a felesbértek és a fölatalejaonos közötti viszonyok szerződés útján való szabályozását; 5./ a földreformról szóló törvény alapján kisajátított földterületek azonnali szétosztását a dolgozók között és a földreform szélesebb alapokra helyezését.

A közalkalmazottak olyan fizetésrendezést követelnek, hogy a legkisebb fizetésemelés legalább havi 5000 lira legyen.

A csütörtökön sorra kerülő országos sztrájkhoz csatlakoztak a rakodómunkások és a nyomdászok is. Csütörtökön tehát Olaszországban nem jelennek meg a lapok.

Az amerikaiak gondatlanságának eredményeként gránátrobbánás elpusztított egy indiai katonát Koreában

8 U BM/Hb/Lt NZ di K e s z o n , 1953 szeptember 23./Uj Kina/

Szeptember 17-én délelőtt a demilitarizált övezet déli részében egy földbe ágyazott tüzérségi gránát megölte az indiai őrszemélyzet egyik tagját.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 25 perc

/Az amerikaiak gondatlanságának... folyt./ U Bl./Hb/Lt NZ di

Az indiai ör a gránát felrobbanásakor a semleges hazatelepítési bizottság őrizetébe átadott hadifoglyok táboránál teljesített szolgálatot.

Az amerikaiak - a fegyverszüneti egyezmény rendelkezéseivel ellentétben - nem távolították el a demilitarizált övezet déli részéből a fegyverszüneti egyezmény hatálybalépésétől számított 48 napon belül az összes veszélyes tárgyakat és berendezéseket.

Szeptember 17-én délután elhamvasztották a gránátrobbanás áldozatául esett indiai katona földi maradványait. A koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek tisztjei, valamint a semleges nemzetek átvételi táborában tevékenykedő koreai és kínai megfigyelők részvételükkel fejezték ki az indiai csapatoknak. /MTI/

* tuniszi dolgozók követelései

7. & D/Ho/Lt NZ di P á r i z s , 1953 szeptember 23./MTI/

* Tuniszi Dolgozók Általános Szövetségének /UGTT/ országos tanácsa ülést tartott. Az országos tanács határozatot fogadott el, amelyben a munkabérek 30 százalékos emelését követeli. Egyben tiltakozott a dolgozók ellen hozott terrorintézkedések ellen és a bebörtönzött dolgozók azonnali szabadonbocsátását követelte. Az országos tanács továbbá kifejezésre juttatta a tuniszi dolgozóknak azon követelését is, hogy Tuniszban is vezessék be a társadalombiztosítási rendszert.

Élesedik az ellentét a francia kormányon belül - a francia közvélemény egyre határozottabban állást foglal az "európai hadsereg" terve ellen

9 & D/Ho/Lt NZ di P á r i z s , 1953 szeptember 23./MTI/

Miközben Rómában megkezdődött a hat nyugateurópai ország külügyminiszterhelyetteseinek tanácskozása, a francia kormányon belül még jobban kiéleződött az ellentét. Erről tanuskodik az a két levél is, melyet a gaulleistáknak a kormányban résztvevő két frakciója nevében nyújtottak át Laniel miniszterelnöknek. Az egyik levelet Corniglion-Molinier államminiszter és Marc Jacquet államtitkár adta át a kormányban résztvevő gaulleista politikusok nevében, míg a másik levelet Barrechin államminiszter nyújtotta át a disszidens gaulleisták nevében. /Folyt.köv./ TL

MTI KÜLTÜLDI HIREK

K 7. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 30 perc

/Élesedik az ellentét...folyt./ - D/Ho/Lt NZ di

* két levél a két gaulleista frakció tiltakozását fejezi ki a római konferencián résztvevő francia delegátusnak adott kormányutastással szemben.

* pithy, a tengerentuli területek egyik képviselője szintén felkeresté Laniel miniszterelnököt s jegyzéket nyújtott át neki, amely hangsúlyozza, hogy a tervezett "európai hadsereg" súlyos veszélyt jelent a francia anyaország és a tengerentuli területek közötti kapcsolatok szempontjából.

Megjegyzendő, hogy a gaulleista miniszterek - bár nagy hűhót igyekeztek csapni tiltakozásuk körül - mindössze "későbbi" lemondással fenyegetőztek, lépésüknek tehát csak az a célja, hogy a közvélemény előtt a francia szuverenitás "védelmezőiként" tűnjenek fel.

Lépésük mégis figyelemreméltó, mert erről tanuskodik, hogy a francia közvéleménynek az "európai hadsereggel" szemben megnyilvánuló egyre határozottabb állásfoglalása már a kormányban résztvevő politikusokat is mindinkább meggondolásra készteti. A közvélemény hangulatát tükrözi az a határozat is, amelyet a Deportáltak, Internáltak és Ellenállók Országos Szövetsége igazgató tanácsának legutóbbi ülésén fogadtak el. A határozat a többi között ezeket mondja: "A bonni és párizsi egyezmények ratifikálásával a francia nép saját halálos ítéletét írta alá. Ez azonban nem fog megtörténni!"

Az Atlanti-óceánon elsüllyedt egy libériai gőzös

11 ó HX/Gá/Lt di
RLM ad

1953 szeptember 23./MTI/

* londoni rádió közlése szerint hétfőn az Atlanti-óceánon dühöngő viharban elsüllyedt a "Greenville" nevű libériai gőzös. A gőzös 26 tagú legénységéből 24-et megmentett az "Il de France" nevű francia hajó.

Iránban száműzetésbe küldik a hazafieket

6 HX/Gá/Lt di
12. Q KÉ

1953 szeptember 23./MTI/

* "Reuter" jelentése szerint Zahedi tábornok iráni miniszterelnök utasítására erős fegyveres kísérettel 150 iráni hazafit száműztek Nyugat-Irán elhagyatott vidékeire. A száműzött hazafieket Khorramabad közelében egy erődben fogják őrizni. ---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás

1953. szeptember 23.

6 óra 35 perc

"Franco Spanyolország a paradicsom a gazdagok és pokol a dolgozók számára" - írja a "Reynolds News" című angol lap tudósítója

10 8 Mi/Mi/ln di
u-TK

1953. szeptember 23./MTI/

A "Reynolds News" egy Spanyolországban hosszabb időt töltött angol újságíró cikkén keresztül bemutatja Franco Spanyolországának két arcát: a dolgozók nyomorát és a gazdagok féktelen töredékét.

Az angol lap tudósító bevezetésként elmondja, hogy több hetet töltött Franco barátjaival egy földközítengeri jacht-turán. Az ott tapasztalt mérhetetlen fényűzés láttán leszögezi: "A gazdagok sehhol a világon sem élhetnek olyan pazarul, mint Spanyolországban." Ezzel kapcsolatban azonban megállapítja, hogy "akik nem töltöttek hosszabb időt a dolgozók otthonaiban, azok nem látták az igazi Spanyol országot és fogalmuk sincs arról, hogy Franco kapzsi uralkodó milyen mély nyomorba döntötte az ország régóta szenvedő népét."

A "Reynolds News" tudósítója megírja, hogy még az ugynevezett középosztály is nyomorúságosan él. Beszámol például egy spanyol középosztálybeli család életéről. "A családfő a kintélcse biztosítási vállalati tisztviselő Madridban - írja - a "fehérgallérok" tipikus képviselője. Ha valaki az utcán látta őt rendes, de közvetlen ültönyében, nem gondolta volna, hogy képtelen családjának még a legszükségesebb létfontosságú cikkeket is biztosítani." Elmondja azután, hogy a családfő havi keresete 400 peseta és a kádból kifolyó víz után olyan csekély összeg marad családjának élelmezésére és ruházására, hogy "a napi táplálékuk kizárólag kenyérből, levesből, főzelékből és halból áll. Nem eszik tehát, hogy mindhárom gyermeke túlélje."

A "Reynolds News" cikkírója azután a grázil képét fest arról, hogy mi történik Spanyolországban, ha megkezdődik egy dolgozó gyermeke. Megírja, hogy erre vonatkozó kérdésére az említett biztosítási tisztviselő felesége a következőket válaszolta: "Folkere-sünk egy orvos, aki egy héten egyszer ingyen rendel. Ilyenkor egészen le az utcáig sorozódik a nép. Vannak, akik egész éjjel sorban állnak, hogy az orvos előkerülhessenek; sokan egyáltalán nem jutnak be. Az orvos nem látja el gyógyszerrel az anyanyelvi tegeket, azt nekünk kell megkölölnünk."/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 40 perc

/"Franco Spanyolországa....folyt./ ö Mi/Mi/Lt di

Az újságíró a továbbiakban így írja le ennek az ugynevezett "fehérgalléros" tisztviselőnek a lakáskörülményeit; "Az öttagú család egész lakásberendezése két ágyból, egy szekrényből, két székből és egy asztalból áll. A pusztán soronyon alszanak. A háztartásuk felszerelése: két villa, két kés, egy kanál, néhány csorba agyagtányér és két pohár".

Ezek után a "Reynolds News" cikkírója megpróbál képet adni a spanyol ipari és mezőgazdasági munkások nyomorúságos tengődéséről. "A neres madridi építőmunkás ebédje - amit saját szememmel láttam - egy arab kenyérből és egy pohár vízből állt. Ő azonban aránylag szerencsés, mert legalább van munkája. Meglátogattam lakásában is. Tizenöt percnnyire Madrid fényűző belvárosától egy barlangba vájt üregben lakik hattagú családjával együtt. Amikor felkerestem őket, éppen vacsoránál ültek, amely hagymalevesből és pésztes kenyérből állt".

"A mezőgazdaságban dolgozók helyzete sem rózsásabb" - teszi hozzá az angol újságíró. "Ablak- és ajtó nélküli sárkúnyhókban tengetik életüket. Láttam szegénységet Indiában és a Távol-Kelet más részein, de egyik sem múlta felül ezt a nyomorúságot, amelyet Franco hozott erre a valamikor büszke és civilizált nemzetre".

A "Reynolds News" tudósítója így fejezi be cikkét: "Íme, így fest Franco Spanyolországa. Paradicsom a gazdagok és pokol a dolgozók számára".

Hat európai ország római tanácskozása

10. T-46 Do/IT/Lt Vár di R ó m a , 1953 szeptember 23./T.SzSz/

Rómában szeptember 22-én megkezdődött hat európai állam képviselőinek tanácskozása. Ezek az államok: Franciaország, Nyugat-Németország, Olaszország, Belgium, Hollandia és Luxemburg. A tanácskozáson külügyminiszterhelyettesek és szakértők vesznek részt. Feladataik közé tartozik, hogy megtárgyalják és egyeztetessék az ugynevezett "európai politikai közösség" létrehozásáról szóló egyezménytervezetet.

/Folyt.köv./ T

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 10. kiadás

1953 szeptember 23.

6 óra 15 perc

/Hat európai ország római tanácskozása, folyt./ T-46 Do/IT/Lt Vár di

Pella olasz miniszterelnök, miután megnyitotta a tanácskozást, beszédében a "politikai közösséget" az "erős" Európa megteremtésének szükségességével igyekezett igazolni, amelynek befolyását "az egész világon érezni lehetne". Pella kijelentette, hogy ezen a téren az előző olasz kormányok által folytatott politikát fogja folytatni. Ugyanakkor beismerte, hogy az európai államok "egy sor problémába ütköznek, amelyek bizonyult jellegükénél fogva elodázhathatják a kitűzött célok megvalósítását". A megfigyelők véleménye szerint Pella itt többek között a triezsti kérdésre célzott, amelyet Jugoszlávia "bris alnájeként használ fel, az amerikai diplomácia pedig eszközül, hogy nyorást gyakoroljon mindkét országra.

Pella beszéde után a szakértők zárt értekezletet tartottak. /MTI/

Összehívták Nagy-Britannia Kommunista Pártjának XXIII. országos kongresszusát

11. ó Vár/Mh/Lt
RDK & IKA

London, 1953 szeptember 23. /MTI/

Mint a "Daily Worker" közli, 1954 április 16-ra összehívták Nagy-Britannia Kommunista Pártjának XXIII. országos kongresszusát. A párt végrehajtóbizottsága elhatározta, hogy ebből az alkalomból mozgalmat indít a párt és az Angol Kommunista Ifjúsági Szövetség sorainak erősítésére és a "Daily Worker" olvasótáborának növelésére.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 11. kiadás 1953 szeptember 23 10 645 p
nemzeti
A vietnami/kisebbségek képviselőinek értekezlete

12 T-5 By/Am/J FA Kor S a n g h a j , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

A "Vietnami Tájékoztató Iroda" jelentése szerint az északvietnami Viet-Bakban a Vietnami Egységes Nemzeti Arcvonal kezdeményezésére értekezletet tartottak a vietnami nemzeti kisebbségek képviselői. Az értekezleten husz vietnami nemzeti kisebbség több mint 140 küldötte vett részt.

Az értekezlet résztvevői egyöntetűen hozott határozatukban köszönetüket fejezik ki Ho Si Minhnek és a népi kormánynak a nemzeti kisebbségek iránti gondoskodásért, aminek eredményeként életkörülményeik állandóan javulnak. A küldöttek kiemelték, hogy teljes mértékben támogatják a Vietnami Munkapárt, a népi kormány és a Vietnami Egységes Nemzeti Arcvonal politikáját. A nemzeti kisebbségek képviselői ugyanakkor ígéretet tettek, hogy széles körben népszerűsítik a kormány politikáját honfitársaik körében. /MTI/

A Korai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének sztálingrádi tartózkodása

13 T-36 Do/IT/J FA Kor S z t á l i n g r á d , 1953 szept. 23 /TASzSz/

A Korai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége Kim Ir Szennek, a Korai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa elnökének vezetésével Sztálingrádba érkezett. A küldöttség megismerkedett a város újjáépítési munkálataival, az üzemi építkezések ütemével és módszerével. A vendégek ellátogattak a "Dzerzsinszkij" traktorgyárba is.

Kim Ir Szen, a Korai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke és az öt kísérő korai kormányküldöttség tagjai, valamint más hivatalos személyek szeptember 21-én a "Gorkij" drámai színházban rendezett hangversenyen találkoztak a város társadalmának képviselőivel. A hangversenyen részt vettek a sztálingrádi vállalatok és intézmények kulturcsoportjai.

Szeptember 22-én a korai kormányküldöttség tagjai elutaztak a városból, hogy megtekintsék a V.I. Lenin-eszternét. /MTI/

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 szeptember 23

10 6 41 p

Háborús készülődések a Skandináv-félszigeten

14 T-7 By/An/J FA Kor S t o c k h o l m , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

Szeptember 20-án és 21-én Trondheimben svéd-norvég tárgyalások folytak a Svédországból Trondheim norvég kikötőhöz vezető közlekedési vonalak kibővítéséről.

A trondheimi kikötő Svédország részéről történő felhasználásának kérdését egybekapcsolják azokkal a kísérletekkel, melyeket a svéd reakció bizonyos körök az északatlanti tőnnyel való szoros katonai együttműködés megteremtése érdekében fejtenek ki. Ezzel kapcsolatban rámutatnak, hogy az északatlanti tőny fegyveres erőinek parancsnokja haditengerészeti támaszpontjává változtatja Trondheim kikötőt.

A "Svéd Távirati Iroda" egyik jelentésében kiderül, hogy "Svédország régóta használja Trondheimet kereskedelmi kikötőként; most azonban a három átvezető utak kibővítéséről, kettős vágányú vasútvonal építéséről és a vasútvonal villamosításáról van szó". A "Dagens Nyheter" című lap hangsúlyozza, hogy katonai megfontolásokból elengedhetetlen a hárterhez vezető gépkecsuthálózat kibővítése. Ugyanakkor a lap emellett foglalt állást, hogy glajvezeték építendő Trondheimtől Svédországig. /MTI/

Itélelet hoztak a lengyelországi kén- és diverzánsközpont tagjai ügyében

15 T-39 Do/IT/J FA Kor V a r s ó , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

A varsói körzeti katonai bíróság szeptember 22-én itéleletet hozott a Kacznarek, a kielcei egyházmegye volt püspöke által vezetett kén- és diverzánsközpont tagjainak ügyében.

A bíróság Kacznarek vádlottat 12 évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak öt évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra ítélte; Danilewicz vádlottat 10 évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak öt évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra; Dabrowski vádlottat 9 évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak négy évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra; /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953 szeptember 23

1/6 p

/Itéletet hoztak a lengyelországi kém- és ... 1.folyt./ T Do/IT/J Fő Kor

Widlak vádlottat 6 évi szabadságvesztésre, ezt követően a lengyel állampolgári jogainak három évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra ítélte.

A bíróság figyelembe vette, hogy Niklowska vádlott őszintén beismerte bűnét. Ennek, továbbá egyéb enyhítő körülmények beszámításával 5 évi szabadságvesztésre ítélte, s az ítélet végrehajtását felfüggesztette. Niklowska vádlottat letartóztatásából szabadon engedték. /MTI/

Az ENSZ-közügyülés főbizottságának ülése

16 T-c50 By/Aa/J Hy Kor N e w Y o r k , 1953 szeptember 23 /TASzSa/

Az ENSZ-közügyülés főbizottsága szeptember 22-én ülést tartott. Ezen megvitatták a Szovjetunióknak azt a javaslatát, hogy tüzzék a közgyűlés napirendjére a következő pontot: "A főtitkár emlékeztet a közgyűlés 1953 augusztus 28-án hozott "C" határozatának végrehajtásáról". Ez a határozat arra kötelezi a főtitkárt, hogy a Kínai Népköztársaság kormányával és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányával közölje azokat a javaslatokat, amelyeket a közgyűlés 7.ülésszaka a korai kérdéssel kapcsolatban jóváhagyott.

A.J.Visinszkij, a szovjet küldöttség vezetője felszólalásában megtagyarázta a Szovjetunió javaslatát.

Lodge, az Egyesült Államok képviselője a Szovjetunió javaslatával szemben foglalt állást. Anglia, Franciaország és Belgium képviselője támogatja az amerikai küldöttet.

Katz-Suchy, Lengyelország képviselője sikeresen szavazott a szovjet javaslat mellett.

Mexikó, Jugoszlávia, Salvador, Kanada, Izrael, Irak és Venezuela képviselőjének, valamint a Kuonintang-küldöttek a felszólalás után A.J.Visinszkij ismét felszólalt és kijelentette, hogy a szovjet küldöttség által javasolt pontnak a napirendből való kizárására /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 szeptember 23

6 p

/Az ENSz-közülés főbizottságának ülése, 1. folyt./ T By/Am/J Hy Kor
és ezzel a Koreával foglalkozó politikai értekezlet elhalasztására
irányuló kísérletek "veszélyes jítékot" jelentenek.

Ezután szavazásra tették fel a szovjet javaslatot,
aminek során a főbizottság elutasította a javaslatot. /MTI/

- - -

Az ENSz közgyűlésének hétfő délutáni ülése

17 T-37 Lj/b/J Hy Kor New York, 1953 szeptember 23 /T.SzSz/

Az ENSz közgyűlésének hétfő délutáni ülésén
folytatták az általános vitát. Ezen az ülésen Görögország és Pama kép-
viselője szöklalt fel.

Kiru, Görögország képviselője felzöklésének beve-
zetéseként megállapította, hogy "a közgyűlés 8. ülészakájában kedvezőbb
körülmények között nyílik meg", mint az előző ülészakán. Megjegyezte,
hogy a koreai háború csupán "egy oldal az úgynevezett Kelet és Nyugat
közti konfliktus történetében" és hozzáfűzte, hogy ez a "konfliktus"
most "kevésbé élesnek" tűnik.

Kiru azt követelte, hogy a Szovjetunió és a népi-
demokratikus országok szolgáltassák ki azokat a politikai menekülte-
ket, akik ezekben az országokban találják menedéket a görög kormány
üldözése elől.

Ciprus-sziget kérdését illetően, amelynek görög la-
kossága - mint Kiru mondotta - önrendelkezési jogot követel, kijelen-
tette, kormánya nem támogatja a sziget lakosságának azt a kérését, hogy
Ciprus kérdését tüzze a közgyűlés napirendjére. A görög kormány ugyan-
is egyelőre "előnyben részesíti" az Angliával folytatandó "kétoldalu
tárgyalások módszerét."

Kiru megjegyezte Görögország, Törökország és Jugoszlávia háborús szerződését és bizonyítani igyekezett, hogy a hábo-
rus szövetség megkötése nem áll ellentétben "az ENSz célkitűzéseivel".
/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás 1953 szeptember 23 12 ó - p
/az ENSz közgyűlésének ... 1. folyt./ T Lj/b/J Hy Kor

Balsunde, Peru képviselője lényegben megismételte Dullesnek, az Egyesült Államok külügyminiszterének a fegyverzet korlátozásával, az ENSz új tagjainak felvételével, az ENSz alapokmányának módosításával és más kérdésekkel foglalkozó felszólalását. /MTI/

A koreai nép hála-köszönetét fejezi ki a Szovjetunió tevékeni segítségért

18 T-e46 By/án/J Hy Kor P h e n j a n , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság városokban és falvaiban gyűléseket tartanak, amelyeken a dolgozók a koreai kormányküldöttség moszkvai tárgyalásainak eredményeiről az élő beszédrel meghallgatás után hála-köszönetüket fejezik ki a Szovjetunió felé. Szeptember 21-én Phenjanban, a városi népi bizottság épületében - az épületben maradt csakélyszámú phenjani épületek egyikében - a fővárosi építőipari tröszt munkásai ültek össze. Az ülés alkalmából a phenjani népi bizottság elnöke és a phenjani helyreállító munkálatokban legjobban eredményeket elért dolgozók foglaltak helyet.

Cshon Ok Cson munkásnő a gyűlésen mondott beszédében a többi között ezeket mondta:

"A szovjet kormány egymilliárd rubelt nyújt nekünk országunk helyreállítására és elhatározta, hogy segítséget ad nagy gyáraink, üzemaink és villanytelepeink újjáépítéséhez. Amikor mélyszégyen-köszönetet és hála-köszönetet fejeztem ki a Szovjetunió felé, felhívom a trösztünk minden dolgozóját, hogy még jobban dolgozzék fővárosunk főutvonulóján, a Sztálin-utakon mind az új helyreállítás érdekében".

Ezután Kim Szan Ok technikus szólalt fel. Igértette, hogy a maga munkaterületén megjavítja munkája minőségét és a társadalmi előrelépés tervét.

/Folyt. köv./

MTI. KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953 szeptember 23

12 6 - P

/A körösi nép hálás köszönetét ... 1.foltt./ T By/Am/J Hy Kor

A moszkvai tárgyalások eredményeivel kapcsolatban gyűlést tartottak a vegyipari minisztériumban, az építőanyagipari minisztériumban, továbbá a phanjanai textilgyárban és több más vállalatnál is. A lapok közlik a munkások, parasztok, alkalmazottak és szakaszvezetők a gyűléseken elhangzott felszólalásait és rámutatnak, hogy a szónokok hálás köszönetüket fejezték ki a szovjet nép önzetlen anyagi segítségéért. /MTI/

Ünnepi gyűlés Szófiában a bolgár nép 1923 évi antifasiszta felkelésének 30. évfordulója alkalmából

19 S BM/Hb/J Kor

S z ó f i a , 1953 szeptember 23 /MTI/

Kedden este a szófiai "Krsztju Szerafov" Nemzeti Színházban ünnepi gyűlést tartottak a bolgár nép 1923 szeptemberi antifasiszta felkelésének 30. évfordulója alkalmából. Az ünnepi gyűlést a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága, a Bolgár Hazaifias Arcvonal Országos tanácsa és a Bolgár Kommunista Párt szófiai városi bizottsága rendezte. Az ünnepi gyűlésen nagy számban vettek részt régi párttagok, az 1923 szeptemberi felkelés résztvevői, ismert közéleti személyiségek és a dolgozók képviselői.

Az elnökségbe beválasztották a többi között Viko Csarvenkovot, Georzi Csenkovot, Rajko Danjanovot, Anton Jugovot, Minco Najesevot és Enco Sztojkovot.

Részt vettek az ünnepi gyűlésen a Bolgár-Szovjet Barátság Hónapja és a Szovjet Kultúra Hónapja alkalmából a Bolgár Népi Párttagok között tartózkodó szovjet kulturális küldöttség tagjai is.

Az ünnepi gyűlést Vladimir Bonov, a Bolgár Kommunista Párt szófiai városi bizottságának titkára nyitotta meg. A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságát az ünnepi gyűlés díszelnökségévé választották.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953 szeptember 23

6 45 P

/Ünnepi gyűlés Szófiában ... 1. folyt./ S HM/Hb/J Hy Kor

A/b számlót Enoso Sztajkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára tartotta.

Az ünnepi gyűlés résztvevői nagy lelkesedéssel üdvözlő táviratot intéztek a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához. /MTI/

- - -

Az iráni helyzet

21 T-12 nt/nt/J Kor

T e h e r á n , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

A "Keihan" című lap beszámol arról, hogy az utóbbi időben T. heránban több helyen tüntetéseket rendeztek. A "Sah" és a "Dzsanc" meccsben több hívő olyan jel szavakat hangoztatott, amelyek a katonai kormányzó kijelentése szerint "az ország érdekében ellen irányultak".

A katonai hatóságok több embert letartóztattak, a "Dzsanc" meccsben pedig löfegyvert alkalmaztak. A meccsben letartóztatott személyek között van Nazer-Zade Kermani, a medzslisz volt képviselője is.

A katonai kormányzó közleményéből kiténik, hogy a letartóztatott személyeket Luristan vidékére száműzték.

A "Keihan" című lap megírja, hogy az Iráni Néppárt letartóztatott tagjai közül 100 emberét szeptember 18-án éjjel Luristan vidékére vitték.

Az "Ettelaat" című lap közlése szerint T. herán katonai hatóságai az elmúlt három nap során 80 embert tartóztattak le.

A lapok hírt adnak arról, hogy Abdolla Entezamot Irán külügyminiszterévé, Amir Hoszaín Bahtiarit tárcanélküli miniszterré, Razi Amid-ot Kernansah főkormányzójává, Hadi Ostorit pedig Mazendaran főkormányzójává nevezték ki. /MTI/

- - -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 18. kiadás

1953 szeptember 23

136 25 p

Heusinger volt náci tábornok szakértőként vesz részt az Északatlanti Szövetség fegyveres erőinek alsószászországi hadgyakorlatán

22 G KG/Np/J Hy Kor O l d e n b u r g , 1953 szeptember 23 /ADN/

A "DEA" hírügynökség jelentése szerint Heusinger volt náci tábornok, a hitlerista vezérkar hadművelési osztályának volt főnöke, aki jelenleg mint Adenauer katonai tanácsadója működik, szakértőként részt vesz a támadó Északatlanti Szövetség fegyveres erőinek alsószászországi hadgyakorlatán. Heusinger Gruenther tábornokot, az Északatlanti Szövetség fegyveres erőinek főparancsnokát végigkíséri szemleutóján a hadgyakorlat színhelyén. Juin tábornagy mellett Heusinger is részt vesz a hadgyakorlat "főhadiszállásán" megrendezésre kerülő megbeszéléseken. /MTI/

- - -

A guatemalai dolgozók harcolnak az amerikai beavatkozás ellen

23 T-17 PL/Sp/J Hy Kor N e w Y o r k , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

A "Tribuna Popular" című guatemalai lap jelenti, hogy mintegy 25.000-an vettek részt a guatemalai fővárosban rendezett tüntetésben, tiltkozva az Egyesült Államoknak az ország belügyei-be való beavatkozása ellen. Az Egyesült Államok ezzel kapcsolatban beavatkozott Guatemala belügyeibe, hogy a guatemalai kormány kártérítést hozott a "United Fruit Company" nevű amerikai érdekeltségű vállalat földjeinek elkobzásáról.

A tüntetők az elnöki palota előtt vonultak fel, s Jacobo Arbens, Guatemala elnöke üdvözölte őket. /MTI/

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953 szeptember 23

44 8 10 P

A dán választások eredménye

20 ö FA/Np/J Kor
Q-Y-Ny
KÉ, fn, Zsu

1953 szeptember 23 MTI/

Szerdán reggel közzétették a dán választások eredményét. Az "AFB" és a "DPA" által közölt adatok azt mutatják, hogy ismét a Szociáldemokrata Párt szerezte meg a szavazatok többségét, és ezáltal is kettővel több mandátummal rendelkezik, mint az eddigi kormányban lévő Venstre Párt /Parasztpárt/ és a Konzervatív Párt együttvéve. Mint ismeretes, a szociáldemokraták a legutóbbi választásokon is két mandátummal többet szereztek, mint az elítelt két párt, a kormányalakításhoz szükséges parlamenti többség megszajlását azonban akkor nem kapták meg.

Az egyes pártok által szerzett szavazatok - az említett jelentések szerint - százalékosan a következőképpen oszlanak meg:

Szociáldemokrata Párt 41.3 százalék, Venstre Párt /Parasztpárt/ 23.1 százalék, Konzervatív Párt 16.8 százalék, Radikális Párt /liberálisok/ 7.8 százalék, Dánia Kommunista Pártja 4.3 százalék, Jogállan Párt 3.5 százalék, függetlenek 2.7 százalék, német kisebbség 0.5 százalék.

A dán parlament 179 képviselői mandátuma - a feloszlott alsóházban 151 képviselő foglalt helyet - az alábbiak szerint oszlik meg: /zárójelben közöljük a mandátumok eddigi megoszlását/

Szociáldemokrata Párt	74	/61/
Venstre Párt	42	/33/
Konzervatív Párt	30	/26/
Radikális Párt	14	/13/
Dánia Kommunista Pártja	8	/7/
Jogállan Párt	6	/9/
Függetlenek	0	/0/
Német kisebbség	1	/0/

2-2 mandátumot Grönland és a Faerőer-sziget képviselőinek tartanak fenn. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 szeptember 23

44 6 40 p

/A dán választások eredménye, 1. folyt./ ö FA/Np/J Kor

Az eredmények közzététele után Hedtoft, a Szociáldemokrata Párt vezetője kijelentette, hogy a jelenlegi kormánynak lennie kell mondania, mert a Szociáldemokrata Pártra vár az új kormány felállításának feladata. A hírügynökségi jelentések ezzel kapcsolatban rámutatnak: Ha az eddigi kormánypártok akarják továbbra is kézben tartani a kabinetet, maguk mellé kell állítani a Radikális Pártot. A Radikális Párt azonban mindaddig elutasította az atlanti szerződésben való részvétel gondolatát.

Meghalt Bumacende, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja elnökségének elnöke

24 T-40 nt/nt/J Kor Ulan - Bator, 1953 szeptember 23 /T.SzSz/

Szeptember 23-án meghalt Goncsigin Bumacende, a Mongol Népi Forradalmi Párt egyik legrégibb harcosa, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja elnökségének elnöke. /MTI/

Amerikai repülőgépek újból megsértették a fegyverszüneti egyezményt

25 U K/GI/J Szil Kor Keszon, 1953 szeptember 23 /Uj Kinc/

A katonai fegyverszüneti bizottság titkársainak keddi ülésén Zsu Jon, a koreai-kinzi fél titkára felhívta az amerikai fél figyelmét arra, hogy hatfőn amerikai repülőgépek a fegyverszüneti egyezmény megszegésével ismét berepültek Pannindzson és Keszon térsége fölé.

Szeptember 21-én 9.30 óra tájban egy amerikai katonai repülőgép délkelet felől behatolt a koreai-kinzi fél területi fölé, elszállt a Keszontól délnyugatra lévő Toszangni és a Keszontól délkeletre lévő Csanghongdon felett, majd délkeleti irányban visszafordult a másik fél térsége fölé.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 21. kiadás

1953 szeptember 23

16 655 p

/Amerikai repülőgépek újból megsejtenek ... 1.folyt./ U Ke/Gi/J Szil Kor

Ugyanazonnap délután 4 óra körül két amerikai lökhajtásos repülőgép a 163.3-as mozslatnál átrepült a katonai demarkációs vonalon. A repülőgépek elszálltak a 190.5-ös mozslat felett Pennindzsonig, a katonai fegyverszüneti bizottság székhelyéig és aztán visszarepültek délkelet felé.

Az amerikai repülőgépek eddig 46 esetben szegték meg a fegyverszüneti egyezményt; a szárazföldi és légi megszegések együttes száma 61. /MTI/

Francia lapok a francia kormányon belül társadalmi nézeteltérésekről

26 T-c47 By/An/J Hy Kor P á r i z s , 1953 szeptember 23 /TASzSz/

Valamennyi párizsi lap szeptember 22-i száma foglalkozik a francia kormányon belül társadalmi nézeteltérésekkel. E nézeteltérések azokkal az utasításokkal kapcsolatban kerültek fel, amelyekkel a hat európai ország külügyminiszterhelyettesei szeptember 22-én kezdődött római tanácskozásán részt vevő francia küldöttségnek kellett adni. Az európai "föderáció" és a "konföderáció" hívei között társadalmi viszály éles formát öltött. A "Franc-Tircur" című lap már "a kormányon belüli robbanás elkerülhetetlenségéről" ír.

Ugyanakkor a lapok kiemelik, hogy a római tanácskozás "technikai" jellegű és hogy a francia kormányon belül, mindpedig az egyes országok között társadalmi nézeteltéréseknek a következményei a jövő hónapokban csak októberben kerülnek felszínre, amikor Hágában összeül a külügyminiszteri értekezlet. Ennek kimenetelétől a "politikai közösség" kidolgozott státusát.

A "Figaro" megállapítja, hogy a római tanácskozásokon részt vevő francia küldöttséget olyan "közös utasításokkal" látták el, amelyek "távolról sem könnyítik meg" a francia küldöttek feladatát.

/Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 szeptember 23

15 ó 20

p

/Francia lapok ... 1.folyt./ ö Hy/J/J Kor

x x x

Mint a "Reuter" jelenti, párizsi politikai megfigyelők szerint a francia kormány helyzetét komolyan veszélyeztetik azok az utasítások, amelyeket a római hatóságok értekezleten részt vevő francia küldöttekhez juttatott el. Az utasítások részleteit ugyan hivatalosan még nem hozták nyilvánosságra, de úgy tudják, hogy a francia küldötteket felszólították, támogassák az európai politikai közösséggel kapcsolatban a "nemzetekfeletti végrehajtó szerv" kijelölésének elvét és az "európai parlament" tervét. Ezzel szemben - mint a "Reuter" megjegyzi - Franciaországban napról napra erősödik az ellentét az "európai hadsereg" és a szuverénitét sembevivő "nemzetekfeletti kormány" gondolatával szemben.

A "Reuter"-iroda jelentése hangsúlyozza: "Politikai megfigyelők szerint nem kétséges, hogy ha a párizsi amerikai nagykövetség Washington megbízásából nem gyakorolna erős nyomást ... úgy az egész tervet jelenlegi formájában elvetnék."

A párizsi sajtó élénken foglalkozik a Laniel-kormányon belül kibombant nézeteltérésekkel.

A "Le Monde", a francia külügyminisztérium félhivatalos lapja "Válság a kormányon belül" című vezércikkében elemzi ezt "a kínos helyzetet". A lap a többi között ezeket írja: "Corniglion-Molinier levele, amelyet Barrachin államminiszter levele követett, a római konferencián részt vevő francia küldötteknek adott utasítások meztagságát foglalja magában. Ily módon hivatalosan a közvélemény elé került ez a súlyos válság". A "Le Monde" arra a következtetésre jut, hogy "a nézeteltérésnek már alapvető, magát az európai közösség fogalmát ill. tőn is".

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953 szeptember 23

16 6 55 p

A francia kormány a sztrájkjog korlátozását tartalmazó törvényjavaslatot készít elő

27 & Mol/s/J Hy Kor P á r i z s , 1953 szeptember 23 /MTI/

A "Combat" című polgári lap szerda reggeli számban azt az értesülést közli, hogy az igazságügyminisztériumban a sztrájkjog korlátozására irányuló tervet dolgozzák.

A "Combat" megállapítja, hogy a nevezett ülés tagjainak jelentős része és a munkásság élesen szembeszállna egy ilyen javaslattal és ez indokolt is lenne.

Statáriumot hirdettek az iráni Iszfahánban

28 & FA/te/J Kor T e h e r á n , 1953 szeptember 23 /MTI/
Y-fn

Az "AFP" jelentése szerint kedden statáriumot hirdettek Iszfahán iráni városban. Az utcákon 20 óra 30 perctől reggel 5 óráig tilos a közlekedés. Ismeretes, hogy Iszfahánban erős ellenzék van a sahnek és Zohedi kormányának.

Nemhivatalos angol-egyiptomi tárgyalások folynak a Szuzi-csatorna kérdéséről

29 & FA/te/J Kor 1953 szeptember 23 /MTI/
RLa-Y
Ad, Ks

A londoni rádió jelentése szerint már három napja nemhivatalos angol-egyiptomi tárgyalások folynak a Szuzi-csatorna kiürítésének kérdésében.

Mint az "AFP" közli, kedden összeült az egyiptomi "forradalmi katonai tanács", hogy megvitálgassa az angolokkal folyamatban lévő tárgyalások további szempontjait.

7

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953 szeptember 23

146 55 r

A francia miniszterelnök fogadta az Egyesült Államok nagykövetét

30 c FA/te/J Kor P á r i z s , 1953 szeptember 23 /MTI/
Y.Wn

Az "AFP" közlése szerint Laniel francia miniszterelnök kedden délelőtt fogadta Douglas Dillont, az Egyesült Államok franciaországi nagykövetét. Hivatalos helyről származó értesülés szerint a megbeszélésen az indokínai háború céljaira kiadott amerikai "pótszállás" felhasználásának módjairól volt szó.

Angol konzervatív képviselő éles támadás a Amerikának a "Csendesóceáni Védelmi Egyezmény" ügyében tanúsított magatartása ellen

31 c FA/te/J Kor L o n d o n , 1953 szeptember 23 /MTI/
RDK & IKJ

Patrick Maitland angol konzervatív képviselő a "Scotsman" című lapban megjelent cikkében igen élesen támadja az Egyesült Államoknak ezt a magatartását, amely meggátolja, hogy Anglia is részt vegyen az ugynevezett Csendesóceáni Tanácsban. A képviselő cikkéből világosan kitűnik a csendesóceáni angol pozíciók féltése, s ugyanez az az aggodalom is, hogy az Egyesült Államok háborúba sodorhassa angol "szövetségeseit", annak saját elhatározása nélkül. A képviselő különösen amiatt kel ki, hogy noha Nagybritanniának nincs beleszólása a Csendesóceáni Tanács ügyeibe, Amerika gátlástalanul igénybe akarja venni az angol fegyveres erőket bármilyen csendesóceáni konfliktus esetén.

"Az az orosz-angol barátság kudarcához - írja Maitland - újabb nehézség járul, amely új ellenségeskedésekbe döntheti Anniát anélkül, hogy előzetesen megkérdeznék. A Csendesóceáni Védelmi Egyezmény 5. szakasza szerint közös veszedelemet jelent, ha támadás éri a többi között a szerződő felek fegyveres erőit, hajóit vagy repülőgépeit a Csendesóceánon. Ha tehát az Egyesült Államok hadat üzentek Dél-Korea által előidézett incidensek következtében ismét harcokba keverednének, ezt Ausztrália és Új-Zéland saját biztonságuk megvédésének tekintené és kétértelmű lenne az ugynevezett közös veszedelem ellen cselekedni. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953 szeptember 23

14625 p

/Angol konzervatív képviselő ... 1.folyt./ 6 FA/te/J Kor

Ebben az esetben Angliát arra kényszerítenek a nemzetközösségi köte-
lőkké, hogy segítségükre siessen. Angliának ezt a kérést azonban,
hogy vegyék fel a Csendesóceáni Védelmi Egyezménybe, az Egyesült Ál-
lamok hadügyminisztere félrelökte, aki egyébként is hetvenkérdő módon
megfélemlítő nyomatást gyakorolt Ausztrália és Új-Zéland külügyminisz-
tereire".

Maitland szavaiból kiesendül az az elhasonkítás,
amellyel az angolok bármiféle új korai kalandot fogadnának.
Mint írja: "Különösen aggasztó a mai világiós helyzetben, hogy Am-
rika teljesen alaptalan érvekkel utasítja el Anglia kérését és
kihívó módon szembehelyezkedik az angol nép hangulatával. Az angol
nép nem hagyja magát belcrántani további korai összeütközésekbe.
Ez őszinte és erőteljes kifejezést nyert a parlamentben".

A képviselő ezt összefüggésbe hozza Amerikának a
"Csendesóceáni Védelmi Egyezmény" kérdésében tanúsított magatartá-
sával, és megállapítja:

"Ha Angliát továbbra is kizárják /az egyezményből/
és csak utólag közlik vele a döntéseket, úgy befejezett tények elé
állíthatják. De ha Angliát legelőször megfigyelő képviselő, akkor ide-
jekorán megtudhatná, mi van készülődésben és lépéseket tehetne a döntés
befolyásolására. Amerika nyilván ezt akarja elkerülni".

Amerikai diplomáciai missziók vezetőinek értekezlete Bécsben

32 6 FA/te/lm Kor
Y-Wn

B é c s

1953. szeptember 23. /MTI/

Az "AFP" hírt ad arról, hogy Livingstone Merchant
amerikai külügyi államtitkár kétnapos értekezletre hívta össze Bécsbe
az Egyesült Államok Szovjetunióba és a népi demokratikus országokba
akkreditált diplomáciai képviselőiteinek vezetőit.

MTI KÜLPÖLDI HÍRÉK

1953. szeptember 23. 17 óra 30 perc

K 26. híradás

Az Európa Tanács az "európai védelmi közösségről" szóló egyezmény ratifikálására hívta fel az érintett nyugateurópai államok parlamentjeit

33-6 FA/wc/lm Kor
Ny-Mn

S t r a s b o u r g 1953. szeptember 23./MTI/

A "DPA" nyugatnémet hírgyűjtemény beszámol arról, hogy az Európa Tanács tanácskozó gyűlése kedden felszólította az érintett nyugateurópai államok parlamentjeit, hogy haladéktalanul ratifikálják az "európai védelmi közösségről" szóló szerződést.

Salisburyval tárgyalt a londoni olasz nagykövetség

34-6 FA/wc/lm Kor
Y-fn

L o n d o n

1953. szeptember 23./MTI/

Az "AFP" jelenti: Brosio olasz nagykövetség kedden tárgyalást tart Salisbury ideiglenes angol külügyminiszterével. A megbeszélésen a triezzi kérdéstről volt szó.

Az Egyesült Államok tekintélye az utóbbi hónapokban új mélypontra zuhant

35 RDK & IKA/Mh/lm Hy Kor

L o n d o n

1953. szeptember 23./MTI/

Az ugyanevű Európa Tanács strasbourgi ülésén Dennis Healey, ismert jobboldali munkáspárti képviselő, az angol külügyminiszter beszédében kijelentette, hogy "az európai védelmi közösség, ha ugyan egyáltalán létrejön, csak szakadatlan és könyörtelen amerikai nyomás hatására jöhet létre. Az Egyesült Államok tekintélye az utóbbi hónapokban új mélypontra zuhant, ami az Atlanti Szövetség egyik leg súlyosabb veszedelem. Az amerikaiak nyilván megtagadják, hogy nem vezethet ez, amit nem követnek. Viszont követőket csak rábeszéléssel lehet megszerezni."

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. szeptember 23.

19 óra 10 perc

Bevan birminghami beszéde az angol külpolitikáról

36 ó Hy/Gá/la Kor
RDK & IKA

L o n d o n

1953. szeptember 23./MTI/

Bevan angol munkáspárti képviselő, volt miniszter Birminghamban beszédet mondott az angol külpolitikáról. Birálta az angol kormányt ezért, mert - nem okulva a múlt tévedésiből - engedte, hogy a nyugatnémetországi hatalmas ipari vállalatok újra a régi tulajdonosok kezébe kerüljenek vissza. Bevan a továbbiakban ki-jelentette: "Nagyon keserves árat fizetünk ezért, mert nem civédünk korábban az Egyesült Államokkal. Szabadjárt engedték Németországban azokat az elemeket, amelyek Hitlert pénzelték és nyeregbe ültették. Ezért még nagyon súlyos árat fogunk fizetni." "A legutóbbi nyugatnémet választások során győzelmet aratott a ruhrvidéki iparmágnások pénzügyi hatalma. Ezek az emberek előbb elpusztították a német demokráciát és ezután megindították a második világháborút" - mondotta végül Bevan.

Finn küldöttség érkezett Moszkvába

37 T-50 K/IT/la NZ di

M o s z k v a

1953. szeptember 23./TASzSz/

A VOKSz meghívására Moszkvába érkezett a Finn-Szovjet Társaság küldöttsége Goesta Rosenbergnak, a finn országgyűlés képviselőjének vezetésével./MTI/

Uruguayi vasutasok sztrájkja

38 T-48 K/IT/la di

M o n t e v i d e o

1953. szeptember 23./TASzSa/

Szeptember 21-én fizetésük felleléréseért 24 órára általános sztrájkba léptek az uruguayi vasutasok. A sztrájk következtében az egész országban megbénult a vasúti forgalom./MTI/

2

M T I K Ü L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953. szeptember 23.

19 óra 15 perc

Az amerikai kormány 20.000 tisztviselő elbocsátására készül

39 8 FA/te/la di
Y-fn

Washington

1953. szeptember 23./MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Philip Young, a tisztviselők munkáügyeivel foglalkozó szövetségi bizottság elnöke szerdán est. kijelentette: az Eisenhower-kormány törvényre, hogy 1954 június 30-ig 20.000 tisztviselőt bocsátanak el. Ezzel mintegy 188.000-ra emelkedik azoknak a tisztviselőknek a száma, akiknek az idén január 20. óta nem volt fcl.

- . -

New Yorkba érkezett Schumann francia külügyi államtitkár

40 8 FA/te/la di
Y-Ks

New York

1953. szeptember 23./MTI/

Az "AFP" közli: Maurice Schumann francia külügyi államtitkár kedden New Yorkba érkezett, hogy átvegye az ENSZ-közzülés ülésén résztvevő francia küldöttség vezetését.

- . -

Sztrájkolnak a kanadai arnybányászok

41 8 FA/te/la di
Y-fn

Toronto

1953. szeptember 23./MTI/

Az "AFP" beszámol arról, hogy Kanada legnagyobb arnybányájának, a timinai bányának 1500 dolgozója sztrájkba lépett, hogy jobb munkafeltételeket harcoljon ki. A sztrájk előreláthatólag öt másik bányára is áttérjed.

- . -

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953. szeptember 23.

20 óra 10 perc

Az ENSZ-közügyülés szeptember 22-i délutáni teljes ülése

42 T-45 nt/Bé/12 Mi di New York 1953. szeptember 23./T.SzSz/

Az ENSZ-közügyülés szeptember 22-i délutáni teljes ülése megvitatta a főbizottság jelentését a Szovjetunió küldöttségétől javasolt következő két kiegészítő pont kérdésében: "A főtitkár emlékirata a közgyűlés 1953. augusztus 28-án hozott "C" határozatának végrehajtásáról" és "Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről."

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió küldöttségének vezetője beszédet mondott, amelyben megindokolta annak szükségességét, hogy a közgyűlésnek napirendre kell tűznie "A főtitkár emlékirata a közgyűlés 1953. augusztus 28-án hozott "C" határozatának végrehajtásáról" pontot.

Lengyelország, a Bjelorusz SzSzk és Csehszlovákia képviselői emellett foglaltak állást, hogy a közgyűlés tűzze napirendre a főtitkár emlékiratát.

Katz-Suchy, Lengyelország képviselője rámutatott arra, hogy a közgyűlés nem teljesíti kötelességét, ha nem tartja szem előtt és nem vitatja meg a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság új javaslatait a politikai értekezlet kérdésére vonatkozóan. Sikertelen lesz az a kísérlet, hogy egyoldalú döntést erőszakoljanak a Kínai Népköztársaságra és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságra.

Katz-Suchy, érintve Lodgenek, az Egyesült Államok képviselőjének kijelentését, hogy a politikai értekezlet maga fogja eldönteni a semleges országoknak az értekezlet munkájában való részvételével kapcsolatos kérdést, kijelentette, hogy az a közös ígéret monóver, amellyel álcáznni akarják az Egyesült Államok kormányának a politikai konferencia kérdésében tanúsított hajthatatlan állásfoglalását. Ez az állásfoglalás teljesen figyelmen kívül hagyja az ázsiai országok érdekeit.

Kiszalev, a Bjelorusz SzSzk képviselője kijelentette, hogy semmi sem igazolja az Egyesült Államok állásfoglalását, amely a "két szembenálló fél" értekezletének összehívását tartja szem előtt és az ellentmondás fegyverszüneti egyezménynek is. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍRBE

K 3a. kiadás

1953. szeptember 23.

24. évf. 10. perc

/Az ENSZ-közgyűlés...folyt./ Tnt/G'/la Mi di

Nem szabad a politikai értekezlettől elváltatni olyan ázsiai országokat, - mondotta Kiszerev - mint India, Indonézia, Pakisztán és Burma, amelyek érdekeltek a koreai probléma és a Távol-Kélet más problémái békés megoldásában. Nem szabad figyelmen kívül hagyni szempontjaikat.

David csehszlovák küldött felszólalásában rámutatott arra, hogy a "kerekasztal" típusú konferencia biztosítja a legjobb lehetőségeket a koreai kérdés megoldására, a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság javaslatai éppen ezt a célt szolgálják. David hangsúlyozta, hogy az olyan ázsiai országok távortartása az értekezlettől, mint India, Indonézia, Burma és Pakisztán, amelyek számára igen nagyjelentőségű a koreai probléma helyes megoldása, korántsem segíti elő a politikai értekeztet sikerét.

Az Egyesült Államok és Anglia képviselői a főtitkár emlékiratának napirendre tűzésével kapcsolatos szovjet javaslat ellen széleltak fel. Jugoszlávia képviselője kijelentette, hogy tartózkodni fog a szavazástól, amikor a szovjet javaslatról szavaznak.

Görögország küldötte támogatta az Egyesült Államok állásfoglalását.

Ezután szavazásra tették fel a főbizottság jelentését. A jelentés azt javasolja, hogy a közgyűlés ne tűzze napirendre a főtitkár emlékiratát. Nyolc ország - így a Szovjetunió, az Ukrán SzSZK, a Bjeloruss SzSZK, Lengyelország, Csehszlovákia, Indonézia, Burma és Svédország - képviselői ez ellen a javaslat ellen szavaztak. Tíz ország - Irak, Japán, Afganisztán, Szaudi-Arábia, Szíria, Líbanon, Egyiptom, Guatemala, Argentína és Jugoszlávia - küldöttségei tartózkodtak a szavazástól. India képviselője nem vett részt a szavazásban. Negyven ország küldöttei, így az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képviselői is a bizottság javaslata mellett /vagyis a Szovjetunió javaslata ellen/ szavaztak.

A közgyűlés ezután egyöntetűen /egy tartózkodás mellett/ jóváhagyta a közgyűlésnek ezt a javaslatát, hogy a közgyűlés tűzze napirendre és adja át megvitatásra a politikai bizottságnak a szovjet küldöttség által felvetett "Az új világháború veszélyének elhárítása és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" javaslatot viselő kérdést. Ezzel a közgyűlés szeptember 22-i délutáni teljes ülése véget ért. A következő ülést szeptember 23-án reggelre tűzték ki. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

31. évfolyam

1953. szeptember 23.

21 óra 15 perc

Nehru külpolitikai beszéde az indiai felsőházban

43 T 56 D: /IT/1. Vár di

D e l h i

1953. szeptember 23. /TáSzsZ/

Amint az "Indiai Hírvirítási Iroda" jelenti, Nehru, India miniszterelnöke az államok tanácsában/felsőház/ beszédet mondott az indiai kormány külpolitikájának kérdéséről.

Nehru beszéde elején kijelentette, hogy a jelenlegi világban területi szempontból két fontos probléma létezik - Németország jövője és a Távol-Kelet jövője.

Az ENSZ alapokmányának felülvizsgálásával kapcsolatban az előző beszédekkel foglalkozva, Nehru azt mondta, van egy olyan irányzat, amely az ENSZ-t nem a világ összes nemzetét szervezőtévő akarja tenni, hanem a kiválasztott nemzetek szervezőtévő, bármennyien is legyenek azok.

Nehru azt mondta, hogy India a lehető legzárkózottabb együttműködésre törekedett. India szerepe a nemzetek különböző szervezeteiben végzett tevékenységét tekintve a jelenlegi világban növekedett, legyen szó az arab-ázsiai csoportról, vagy a nemzetek együttműködéséről, és így tovább.

Az ENSZ Kasmirban működő a figyelőitől beszélve Nehru azt mondta, hogy bár ő állást foglal az ellenük elállt elapptalan vádakkal szemben, tény marad, hogy az utóbbi két, vagy három évben, bizonyos esetekben "litélendő eseteket figyeltünk meg és tiltakoztunk és intézkedéseket hoztunk. Mi több a figyelőt persone nem grata-nak nyilvánítottunk és ezeket vissza is hívták..."

Kína ENSZ-beli képviselétét érintve az indiai miniszterelnök ezeket mondta: "Mondhatja-e valaki, hogy Formosa szigeténél Kínai kormány képviseli? A formozsi kormány által vállalt bármilyen kötelezettség gyakorlása tilos a gyűlölettel szemben? Elvitatkozás képen teljesen irreális és mesterkélt volna azt állítani, hogy olyan valaki képviselheti Kínát az ENSZ-ben, vagy a Biztonsági Tanácsban, aki nem beszélhet Kína nevében, aki semmit sem tehet Kínában, aki nem rendelkezik befolyással Kínára és főleg, csupán saját elégedettségét fejezheti ki Kínával szemben. Ez az egyik olyan alapvető elv, amely az ENSZ politikájának irányul." A kérdés lényege nem abban rejlik, hogy ez tetszik, vagy nem tetszik.../Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953. szeptember 23.

21 óra 20 perc

/Nehru külpolitikai beszéde... folyt./ T Do/IT/lm Vár di

A közelmúltban jelentették, hogy néhány nagyhatalom meggyezett abban, hogy Kína felvételének kérdését nem vizsgálhatják meg ebben az évben, vagy ezen az ülésen. Nehru azt mondta, hogy nincs ellenvetése az olyan eljárási mód ellen, amely kevésbé nézeteltérést váltana ki, habár ehhez talán idő szükséges. "De véleményem szerint azt akarják állandósítani, ami nyilvánvalóan helytelen és egy egész kastélyt akaratlanul építeni mesterséges alapon; ezek a nemzetközi körök politikai szempontból szemelláthatóan egyre inkább és inkább eltávolodnak a logikától és az értelemtől"...

Érintve azt az ellenjavaslatot, amellyel Kína népi kormánya a koreai politikai értekezlettel kapcsolatos ENSZ-javaslatra válaszolt, Nehru azt mondta, minden fél meggyezett abban, hogy a koreai kérdéssel kapcsolatos politikai értekezletet össze kell hívni. Hátra van még a konferencia összetételének kérdésének megoldása. Egy ilyen értekezleten határozatot nem szavazattöbbséggel hoznak, hanem - ha nem egyhanguan - többé-kevésbé a fő érdekeltek véleményének egyezésével és egyetértésével.

A kérdés lényege abban rejlik - mondotta Nehru - képviselve legyenek-e ezen az értekezleten semleges országok, Nehru rámutatott, hogy India véleménye szerint hasznos volna, ha ezen az értekezleten képviselve lennének ilyen országok, egyrészt azért, mert azok néha segíthetnek a nézeteltéréseket enyhíteni és a helyzet feszültségét csökkenteni./MTI/

Angol-egyiptomi tárgyalásokról

44 T-54 Do/IT/lm NZ di

K i r o

1953. szeptember 23./TASzSz/

Amint a lapok jelentik, Egyiptom "legfelsőbb forradalmi tanácsa" szeptember 22-én megtárgyalta az angol-egyiptomi tárgyalások addigi eredményét.

Szalah Szalem, Egyiptom nemzeti irányítási /propaganda/ minisztere a tanács ülése után adott sajtónyilatkozatában hangsúlyozta, hogy Egyiptom álláspontja az Angliával való konfliktusban "a régi marad", mert Egyiptom kitart amellett, hogy az angol hadsereget feltétel nélkül vonják ki a Szezei-csatorna övezetéből./folyt köv

TL

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. szeptember 23.

21 óráig perre

/Angol-egyiptomi tárgyalásokról...folyt./ T Do/IT/ln NZ di

"Mi már nem egyszer nyilvánítottuk álláspontunkat - mondta Szalen - és hűek maradtunk ahhoz, amit nyilvánítottunk."

Szalen kijelentette, hogy a tárgyalásokon résztvevő angol és egyiptomi képviselők folytatják üléseiket, de azok továbbra is titkosak maradnak. "Kitartunk amellett - mondta - hogy az az érvényes érintkezés mindaddig ne legyen hivatalos jellegű, amíg az angol fél el nem fogadja az egyiptomi követeléseket és el nem isméri Egyiptomnak a teljes szabadságra való jogát". Ha nem érjük el a kívánt eredményt, "az nem változtatja meg Egyiptomnak azt a törekvését, amely az országának a minden rendelkezésére álló eszközzel történő teljes felszabadítására irányul."/MPI/

A moszkvai városi pártszervezet aktívértekezlete

45 SZIB 3-103 V8/Sk/1a Mi di Moszkva 1953. szeptember 23.

Szeptember 21-én a Szakszervezetek Házának összehívott ülése során aktívértekezletet tartott a moszkvai városi pártszervezet. Az értekezlet résztvevői meghallgatták és megvitatták Kapitony elvtársnak, az SzKP moszkvai pártbizottsága titkárnak beszámolóját az SzKP Központi Bizottsága teljes ülésének határozatairól és a moszkvai városi pártszervezet ezzel kapcsolatos feladatairól.

A beszámoló felhívásában tizenhárom szóval foglalkoztak. A felszólalók elmondták, hogy mint minden szovjet dolgozó, a moszkvai dolgozók is egyhangú helyesléssel fogadták az SzKP Központi Bizottsága teljes ülésének a szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztését célzó intézkedésekről kiadott határozatát.

Az értekezlet résztvevői főleg ezzel a kérdéssel foglalkoztak, hogyan lehet kiküszöbölni a vállalatoknak és intézményeknek a kolhozok és gép- és traktorállomások feletti válnői tevékenységében mutatkozó hiányosságokat. Hangsúlyozták, hogy fokozott segítséget kell nyújtani a kolhozokban a gép- és traktorállomásokon folyó pártpolitikai és kulturális munkához, továbbá biztósítani kell, hogy a mezőgazdaság megrendeléseit időjében és kitűnő minőségben szállítsák./folyt. köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953. szeptember 23.

2 1/2 óra 17 perc

/A moszkvai városi pártszervezet...folyt./ Vö/Sk/1a Mi di

A felszólalók arról is beszéltek, hogy ki kell küszöbölni a mezőgazdasági tudományos kutatóintézetek munkájának hiányosságait, jobban kell népszerűsíteni és szélesebb körben kell alkalmazni a tudományos vivmányokat és az élenjáró tapasztalatokat a kolhozokban, szovhozokban, gép- és traktorállomásokon.

Az aktívértekezleten N. A. Mihajlov, a moszkvai területi pártbizottság titkára is felszólalt.

Az aktívértekezlet teljes mértékben magáévá tette az SzKP Központi Bizottság teljes ülésén a szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztését célzó intézkedésekről hozott határozatát és konkrét intézkedéseket jelölt meg a határozat megvalósítására. /MTI/

Di Vittorio felhívása az országos ipari sztrájk előestéjén

46 & sz. PV/Cs/1a Mi di R ó n a 1953. szeptember 23. /MTI/

Csütörtökön 0 órától 24.00 óráig Olaszországban a három szakszervezeti szövetség közös elhatározása alapján körülbelül hatmillió ipari munkás sztrájkol.

Di Vittorio, a CGIL főtitkára a "l'Unitá" hasábjain ünnepélyes felhívással fordult az olasz dolgozókhöz.

"A csütörtöki nagysztrájjal - hangzik a felhívás - az olasz munkásság az utóbbi évek legnagyobb szabásu harcát indítja meg. A legkülönbözőbb irányzatokhoz és szervezetekhez tartozó ipari dolgozók, technikusok, munkások és tisztviselők egységes elhatározással tartózkodnak a munkától, hogy így szerezzenek érvényt az igazságos bérezéshez való joguknak, amely, ha kis mértékben is, enyhíti családjuk, gyermekeik nyomorát."

"Erre a nagyszabásu harcra nem azért kerül sor, mert a munkáltatók és a dolgozók nem tudták meggyezni a szakszervezetek által előterjesztett valamely konkrét követelésre nézve, hanem azért, mert az olasz gyáriparosok szövetsége keréken elutasította azt a javaslatot, hogy tárgyalások induljanak meg a munkások és a vállalkozók között." /folyt. köv./

TL

H T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. szeptember 23. 22 óra 05 perc

/Di Vittorio felhívása...folyt./ & sm-TV/Co/lm Mi di

E magatartás alapja az az abszolutista elv, amely kimondja, hogy munkából eredő haszon szétosztását egyoldalúan csak a gyárosok határozhatják meg. Jaj az olasz dolgozóknak, jaj a nemzetgazdaságnak, ha ez az abszolutista elv érvényesül! De az az elv nem győzhet soha!"

"Az olasz dolgozók szilárdan meg vannak győződve igazságról és arról, hogy az egész nép érdekeit és az ország haladását elősegítő törekvéseket képviselik. Teljes bizalommal indulnak tehát ebbe a harcba, amely az ipari munkásság országos sztrájkjával indul meg és október 5-én a mezőgazdasági munkások országos sztrájkjával folytatódik. Végigviszük ezt a harcot mindaddig, amíg el nem érjük a dolgozók igazságos követeléseinek megfelelő megegyezést."

A felhívás a következőképen fejeződik be:

"Nagyüzemi dolgozók! Ti vagytok a dolgozó nép élharcosai! Helyes tehát, hogy elsőnek vi kezdjétek meg a harcot! Dolgozó testvéreitek rátok tekintenek. Lépjétek fel egységesen a munkabeosztásban és az egység és testvériség szellemében vegyetek részt a szervezeti szövetségek nagygyűlésein, a dolgozó nép jobb jövőjéért, országunk sorsának jobbrafordulásáért!"

Mint ismeretes, a csütörtöki országos sztrájk közvetlen célkitűzése az, hogy az olasz gyáriparosok szövetségét tárgyalásokra kényszerítse a munkások legégetőbb követeléseiről. Az olasz gyáriparosok szövetsége kedden is viszályosított a kormányt a javaslatát, hogy a kormány közvetítéssel kezdjen tárgyalásokat a munkások megbízottjaival.

A dolgozók bérvetelési abból a megállapításból indulnak ki, hogy a munkasztrádések által megállapított bérminimum alig teszi ki egy négytagú család minimális megélhetési költségeinek a felét, míg ugyanakkor a gyárosok profitja évről-évre emelkedik.

Az olasz polgári lapok riadt hangon írják a munkások csütörtöki meginduló harcának hatalmas méreteiről. Ezeket az olasz lapokat különösen az döbbeneti meg, hogy a kereszténydemokrata vezetés alatt álló CISL, amelyet azért hívtak életre, hogy megbontsa a dolgozók egységét, a dolgozó tömegnek nyomására szintén kénytelen volt csatlakozni a CGIL-hez. Ezek a lapok azt követelik, hogy a Keresztény-Demokrata Párt mozdítsa el helyéről a CISL jelenlegi vezetőit.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás 1953. szeptember 23. 22 óra 35 perc

Az olasz képviselőház megkezdte munkáját

47 & sn-FV/Co/1a Mi di R ó m a 1953. szeptember 23./MTI/

Keddén összeült az olasz képviselőház és meghallgatta Pella miniszterelnök beszámolóját az ország gazdasági és pénzügyi helyzetéről. A miniszterelnök beszámolója nem hozott semmi újat és nesterkélten derülátó volt. Egyáltalán nem érintette a folyamatban lévő nagy sztrájkokat, de "súlyosnak minősítette" kereskedelmi mérleg helyzetét, amely 728 millió dollár deficitet mutat.

Pella ismét hangsúlyozta ugyan, hogy az olasz kormány hajlandó kereskedelmet folytatni a világ összes országával, de egyetlen konkrét lépésről sem tudott említést tenni.

- . . -

V É G E

R